

# Hallo, wie geht es?



- ▶ Guten Tag, entschuldigen Sie, sind Sie Frau Kramer aus Stuttgart?
- ▶ Ja, das bin ich.
- ▶ Mein Name ist Paul Schmidt. Herzlich willkommen in Würzburg!



- ▶ Hallo, Laura, wie geht es?
- ▶ Hallo, Oliver, danke, gut. Und dir?
- ▶ Auch gut. Laura, das ist mein Freund Filip aus Tschechien, aus Prag. Filip, das ist meine Freundin Laura.
- ▶ Sehr angenehm. Was machst du in München, Filip?
- ▶ Ich studiere hier Informatik. Und was machst du? Bist du auch Studentin?
- ▶ Nein, ich arbeite schon.
- ▶ Als was arbeitest du denn?
- ▶ Als Model.
- ▶ Als Model? Das ist ja interessant.



- ▶ Wagner.
- ▶ Hallo, hier Thomas. Ist bitte Karin zu Hause?
- ▶ Nein, Thomas, sie arbeitet noch.
- ▶ Wann kommt sie denn nach Hause?
- ▶ Abends um sechs.

**1 Was ist richtig? • Co je správně?**

1. Frau Kramer kommt nach Stuttgart.
2. Laura ist Olivers Freundin.
3. Filip kommt aus Olomouc.
4. Er studiert Elektrotechnik.
5. Laura ist Model.
6. Karin ist schon zu Hause.

Ja      Nein

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**2 Antworten Sie. • Odpovězte.**

1. Wer (*kdo*) ist aus Würzburg?
2. Woher (*odkud*) ist Filip?
3. Was macht er in München?
4. Ist Laura Studentin?
5. Als was arbeitet sie?
6. Wann kommt Karin nach Hause?

**3 Reagieren Sie wie die Personen im Dialog. Reagujte jako osoby v dialogu.**

1. Ich bin Silke Kramer aus Stuttgart.
2. Mir geht es gut, Oliver. Und dir?
3. Bist du auch Studentin, Laura?
4. Frau Wagner, wo ist Karin?
5. Was machst du in München, Filip?
6. Was studierst du?
7. Als was arbeitest du, Laura?



## g

## PŘÍTOMNÝ ČAS SLABÝCH SLOVES

machen <i>dělat</i>	arbeiten <i>pracovat</i>
ich mache <i>dělám</i>	ich arbeite <i>pracuji</i>
du machst <i>děláš</i>	du arbeitest <i>pracuješ</i>
er, sie, es macht <i>dělá</i>	er, sie, es arbeitet <i>pracuje</i>
wir machen <i>děláme</i>	wir arbeiten <i>pracujeme</i>
ihr macht <i>děláte</i>	ihr arbeitet <i>pracujete</i>
sie machen <i>dělají</i>	sie arbeiten <i>pracují</i>

Většina německých sloves se časuje jako **machen**, tj. připojují ke slovesnému kmeni (= infinitivu bez přípony **-en**) koncovky **-e, -st, -t, -en, -t, -en**. Končí-li kmen na **-t** nebo **-d**, vkládá se mezi kmen a koncovku pro lepší výslovnost **e** (du arbeitest *pracuješ*, er badet *koupe se*).

Na osobní zájmeno nesmíme zapomínat, protože odlišuje různé osoby: er studiert *studuje*, ihr studiert *studujete*.

#### 4 Sagen Sie, wer was macht. • Řekněte, kdo co dělá.

1. Er studiert Informatik, ich \_\_\_\_\_ Tourismus [turismus], wir \_\_\_\_\_ Biologie.
2. Sie kommen aus Stuttgart, du \_\_\_\_\_ aus Hamburg, wir \_\_\_\_\_ aus Berlin.
3. Ich arbeite als Techniker, sie \_\_\_\_\_ als Model, du \_\_\_\_\_ als Elektriker.
4. Was machen sie, was \_\_\_\_\_ ihr und was \_\_\_\_\_ deine Freundin?
5. Du gehst nach Würzburg, er \_\_\_\_\_ nach München und wir \_\_\_\_\_ nach Stuttgart.

#### 5 Ergänzen Sie das Verb. • Doplňte sloveso.

1. Eva \_\_\_\_\_ Musik und Max \_\_\_\_\_ als Pilot.
2. Guten Tag, \_\_\_\_\_ Sie, \_\_\_\_\_ Sie Herr Siebert?  
Ja, das \_\_\_\_\_ ich.
3. Rolf \_\_\_\_\_ schon, er ist Techniker. Und was \_\_\_\_\_ du?
4. Hallo, Anne, wie \_\_\_\_\_ es dir und was \_\_\_\_\_ du hier?
5. Wann \_\_\_\_\_ ihr heute nach Hause? Wir \_\_\_\_\_ um sechs.
6. Was \_\_\_\_\_ Monika und Andreas? Sie \_\_\_\_\_ nach Brüssel.  
Nach Brüssel? Das \_\_\_\_\_ interessant.

haben mít	sein být
ich habe mám	ich bin jsem
du hast máš	du bist jsi
er, sie, es hat má	er, sie, es ist je
wir haben máme	wir sind jsme
ihr habt máte	ihr seid jste
sie haben mají	sie sind jsou

Ich bin Peter,  
du bist Paul,  
ich bin fleißig<sup>1</sup>,  
du bist faul<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> pilný <sup>2</sup> líný

Slovesa **haben** a **sein** se časují nepravidelně.

**6** Ergänzen Sie die richtige Form von **haben** oder **sein**. • Doplňte správný tvar **haben** nebo **sein**.

- Mein Name \_\_\_\_\_ Pavel und das \_\_\_\_\_ mein Freund Martin.
- Ich \_\_\_\_\_ heute (*dnes*) Aerobic und du \_\_\_\_\_ Basketball.
- Du \_\_\_\_\_ Model? Das \_\_\_\_\_ interessant.
- Filip \_\_\_\_\_ aus Prag, aber Laura und Oliver \_\_\_\_\_ aus München.
- Du \_\_\_\_\_ heute Chemie und ihr \_\_\_\_\_ Physik.
- Alex \_\_\_\_\_ aus Berlin und er \_\_\_\_\_ meine Adresse.
- Sabine \_\_\_\_\_ meine Freundin, sie \_\_\_\_\_ mein Foto.
- Wir \_\_\_\_\_ um sechs Training ['tʁɛ:nɪŋ]. Wann \_\_\_\_\_ du zu Hause?
- \_\_\_\_\_ ihr aus Heidelberg? Wir \_\_\_\_\_ aus Würzburg. Wer \_\_\_\_\_ noch aus Würzburg?
- Wo \_\_\_\_\_ ich mein Auto? Hier \_\_\_\_\_ es.
- Jana und Petra \_\_\_\_\_ aus Tschechien. Sie \_\_\_\_\_ abends Ballett.
- Woher \_\_\_\_\_ du meine Adresse? Wer \_\_\_\_\_ sie noch?

## g VYKÁNÍ

Wann kommen Sie, Frau Kramer?\*

*Kdy přijdete, paní Kramerová?*

Wann kommen Sie, Herr und Frau Fischer?

*Kdy přijdete, pane Fischere a paní Fischerová?*

Při vykání jedné i více osobám se užívá zájmena **Sie** Vy. Píše se s velkým písmenem. Při tykání více osobám se užívá zájmeno **ihr** vy.

Wann kommt ihr, Eva und Veronika?

*Kdy přijdete, Evo a Veroniko?*

\*V němčině má mužské i ženské příjmení stejný tvar.

## 7 Ersetzen Sie das Duzen durch Siezen. • Nahraďte tykání vykáním.

**Vzor: Was machst du? → Was machen Sie?**

1. Was studierst du? \_\_\_\_\_
2. Bist du auch aus Düsseldorf? \_\_\_\_\_
3. Arbeitet ihr schon? \_\_\_\_\_
4. Wann kommst du nach Hause? \_\_\_\_\_
5. Entschuldigst du bitte? \_\_\_\_\_
6. Habt ihr heute Aerobic? \_\_\_\_\_
7. Arbeitest du auch als Reporter? \_\_\_\_\_
8. Habt ihr meine Adresse? \_\_\_\_\_

## g SLOVOSLED VĚTY OZNAMOVACÍ

1

Sie

Um sechs

2

kommt

ist

3

um sechs

sie

4

nach Hause.

schon zu Hause.

V oznamovací větě je na druhém místě vždy určité sloveso. Podmět stojí na prvním místě (tzv. přímý slovosled) nebo na místě třetím (tzv. nepřímý slovosled).

**8** **Beginnen Sie den Satz mit den markierten Wörtern.** • **Začněte větu vyznačenými slovy.**

1. Sie ist **in Prag** zu Hause. Sie studiert **in Frankfurt**.
2. Mein Freund ist **aus Würzburg**. Er arbeitet **dort** (*tam*) als Programmierer.
3. Wir sind **abends** zu Hause. Wir kommen **um sechs**.
4. Ich habe **heute** Sport. Mein Hobby ist **auch Musik**.

**9** **Übersetzen Sie.** • **Přeložte.**

1. Tady pracuji.
2. Večer jsem doma.
3. Dnes přijde.
4. V šest mám aerobik.
5. V Mnichově studuje můj přítel.
6. V Praze pracuje moje přítelkyně Tereza.
7. Dnes mám trénink.
8. Domů přijdu večer v šest.
9. Večer mají sport.
10. Ahoj, Lucie, tady jsme.
11. Doma jsem v Praze.
12. V Hamburku studují informatiku.
13. Michalovi se vede dobře.



**g** **SLOVOSLED VĚTY TÁZACÍ**

Was machst du in München, Filip?  
Wann kommt Karin nach Hause?

*Co děláš v Mnichově, Filipe?  
Kdy přijde Karin domů?*

Sind Sie Frau Kramer?  
Studierst du auch, Laura?

*Jste paní Kramerová?  
Studuješ také, Lauro?*

Věta tázací začíná buď tázacím slovem (was, wann), po kterém následuje určité sloveso.

Říkáme jí **otázka doplňovací**.

Může začínat i určitým slovesem, po kterém následuje podmět. Pak jde o **otázku zjišťovací**.

Odpověď na ni je ano nebo ne (ja, nein).

S ní je shodný i rozkaz či zdvořilá prosba osobám, kterým vykáme:

Entschuldigen Sie, sind Sie Frau Kramer? *Promiňte, jste paní Kramerová?*

**10 Fragen Sie auf Deutsch. • Zeptejte se německy.**

1. Jsi z Berlína?
2. Jak se ti vede?
3. Je Sophie z Frankfurtu?
4. Co tu děláš?
5. Studuje informatiku?
6. A co děláš ty?
7. Studuješ ještě?
8. Pracuješ už?
9. Jako co pracuje Karin?
10. Je už Laura doma?
11. Kdy přijde domů?



**11 Bilden Sie Fragen zu den Antworten. Utvořte otázky k odpovědím.**

1. \_\_\_\_\_ Ja, das bin ich.
2. \_\_\_\_\_ Danke, gut. Und dir?
3. \_\_\_\_\_ Er studiert hier Informatik.
4. \_\_\_\_\_ Nein, ich arbeite schon.
5. \_\_\_\_\_ Ich arbeite als Programmierer.
6. \_\_\_\_\_ Ja, Renate ist schon zu Hause.
7. \_\_\_\_\_ Thomas kommt um sechs.
8. \_\_\_\_\_ Monika ist aus Berlin.
9. \_\_\_\_\_ Ich bin in Jena zu Hause.
10. \_\_\_\_\_ Abends habe ich Training.



**POZNÁMKA**

Wie geht **es** dir?  
Hier ist **es** angenehm.  
**Es** ist sechs.

*Jak se ti vede?*  
*Tady je příjemně.*  
*Je šest.*

V německé větě je na rozdíl od češtiny podmět vždy vyjádřen.





## SOUHRNNÁ CVIČENÍ



CD 3

### 1 Sprechen Sie nach. • Opakujte. (Vyslovujte nepřizvučné -el, -er, -en.)

1. Guten Tag! 2. Willkommen in München! 3. Herr Kramer ist Informatiker. 4. Frau Schlegel ist Model. 5. Entschuldigen Sie, Herr Wagner! 6. Alexander und Werner arbeiten.

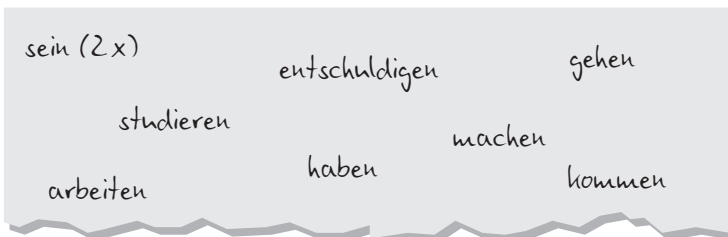
### 2 Welche Sätze gehören zusammen? • Které věty patří k sobě?

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Studierst du noch?            | a) Danke, gut. Und dir?         |
| 2. Sind Sie Herr Lerchner?       | b) Sehr angenehm.               |
| 3. Wie geht es dir?              | c) Ja, das bin ich.             |
| 4. Das ist meine Freundin Anne.  | d) Abends um sechs.             |
| 5. Als was arbeitet sie?         | e) Nein, ich arbeite schon.     |
| 6. Wann kommt Daniel nach Hause? | f) Psychologie und Soziologie.  |
| 7. Was studiert Sybille?         | g) Sie arbeitet als Sekretärin. |

### 3 Erzählen Sie von sich. • Povídejte o sobě.

1. Mein Name ist ...
2. Ich bin aus ...
3. Ich studiere ...
4. Ich arbeite als ...
5. Mein Hobby ist ...
6. Ich komme ... nach Hause.

### 4 Ergänzen Sie das passende Verb. • Doplňte vhodné sloveso.



1. Hallo Erik, wie \_\_\_\_\_ es dir? Was \_\_\_\_\_ du hier?
2. Patrick \_\_\_\_\_ Soziologie und Roman \_\_\_\_\_ schon als Informatiker.
3. Sabine \_\_\_\_\_ noch nicht zu Hause. Sie \_\_\_\_\_ Training. Wann \_\_\_\_\_ sie denn nach Hause?
4. \_\_\_\_\_ Sie bitte, \_\_\_\_\_ Sie Frau Förster?



**5 Hören Sie zu. • Poslouchejte.**

Max Fröhlich ist zwanzig Jahre alt. Er kommt aus Leipzig, aber er wohnt jetzt in München. Max arbeitet als Kellner. Seine Arbeit ist stressig und schlecht bezahlt, aber er hat sie trotzdem gern. Und seine Hobbys? Er spielt Fußball und Tennis. Er kocht auch gern, fotografiert und hört Musik.

Er ist zwanzig Jahre alt. *Je mu dvacet let; Leipzig Lipsko; aber ale; wohnen bydlet; jetzt nyní; der Kellner číšník; seine Arbeit jeho práce; stressig stresující; schlecht bezahlt špatně placený; trotzdem přesto; gern rád; das Hobby/pl. die Hobbys koníček; spielen hrát; Fußball fotbal; kochen vařit; hören slyšet, poslouchat*



**6 Ergänzen Sie. • Doplňte.**

1. Max Fröhlich kommt aus \_\_\_\_\_.
2. Er wohnt jetzt aber in \_\_\_\_\_.
3. Er arbeitet als \_\_\_\_\_.
4. Seine Arbeit ist \_\_\_\_\_.
5. Max spielt gern \_\_\_\_\_.
6. Er hört auch gern \_\_\_\_\_.

**7 Was ist richtig? • Co je správně?**

- |  | Ja                       | Nein                     |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Max ist zwanzig Jahre alt.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Er wohnt jetzt in Leipzig.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Er arbeitet als Barmann.            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Seine Arbeit ist stressig.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Sie ist aber gut bezahlt.           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Er spielt Volleyball.               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Seine Hobbys sind Kino und Theater. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**8 Fragen und antworten Sie. Arbeiten Sie zu zweit. • Ptejte se a odpovídejte si navzájem. Pracujte ve dvojicích.**

1. Wie (*jak*) alt ist Max? 2. Wo wohnt er jetzt? 3. Woher (*odkud*) kommt er? 4. Wie (*jaká*) ist seine Arbeit? 5. Hat er sie gern? 6. Was (*jaké*) sind seine Hobbys?

**9 Lesen Sie. • Přečtěte si.**

Hey du!  
Mein Name ist Lenka und ich wohne in Brno (Brünn) in Tschechien. Ich bin zwanzig Jahre alt und studiere Tourismus. Ich möchte Deutsch lernen und suche Brieffreunde in Deutschland. Meine Hobbys sind Tanzen, Musik, Film, Theater und Fotografieren. Schreib bitte bald!



Hey [hai] *ahoj*; ich möchte *chtěla bych*; Deutsch lernen *učit se německy*; suchen *hledat*; der Brieffreund/pl. die Brieffreunde *přítel na dopisování*; Deutschland *Německo*; schreiben *psát*; bald *brzo*

**10 Ergänzen Sie. • Doplňte.**

1. Lenka wohnt in \_\_\_\_\_.
2. Sie ist \_\_\_\_\_.
3. Sie studiert \_\_\_\_\_.
4. Sie möchte \_\_\_\_\_.
5. Sie sucht \_\_\_\_\_.
6. Lenkas Hobbys sind \_\_\_\_\_.

**11****Was trifft auf Sie zu? • Co platí o vás?**

	<b>Ja</b>	<b>Nein</b>
1. Mein Name ist Martina.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Ich wohne in Prag.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Ich bin aus Tschechien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ich bin zwanzig Jahre alt.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Ich studiere noch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Ich arbeite schon.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Ich lerne Deutsch.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Mein Hobby ist Sport.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Ich höre gern Musik.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Ich tanze gern.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Ich suche Brieffreunde in Deutschland.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Ich möchte auch in Deutschland studieren.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## SLOVNÍČEK

<b>abends</b>	večer	<b>kommen</b>	přijít
<b>als</b>	jako, jakožto	<b>machen</b>	dělat
<b>arbeiten</b>	pracovat	<b>mein, meine, mein</b>	můj, má, mé
<b>auch</b>	také	<b>s Model</b>	modelka, manekýnka
<b>aus</b>	z	<b>München</b>	Mnichov
<b>bitte</b>	prosím	<b>r Name</b>	jméno
<b>danke</b>	děkuji	<b>nein</b>	ne
<b>das</b>	to	<b>noch</b>	ještě
<b>dir</b>	ti, tobě	<b>Prag</b>	Praha
<b>entschuldigen</b>	prominout, omluvit	<b>schon</b>	už
<b>e Frau</b>	paní (oslovení i pro svobodné ženy)	<b>sein</b>	být
<b>r Freund</b>	přítel	<b>e Studentin</b>	studentka
<b>e Freundin</b>	přítelkyně	<b>studieren</b>	studovat
<b>gehen</b>	jít	<b>Tschechien</b>	Česká republika, Česko
<b>gut</b>	dobře, dobrý	<b>r Tourismus [turismus]</b>	cestovní (turistický) ruch
<b>Hallo!</b>	Ahoj!	<b>um sechs</b>	v šest
<b>s Haus</b>	dům	<b>und</b>	a
<b>nach Hause</b>	domů	<b>wann</b>	kdy
<b>zu Hause</b>	doma	<b>Wann kommt</b>	Kdypak přijde?
<b>hier</b>	tady, zde	<b>sie denn?</b>	
<b>in</b>	v	<b>was</b>	co
<b>e Informatik*</b>	informatika		
<b>interessant</b>	zajímavý		
<b>Das ist ja interessant.</b>	No to je zajímavé.		

<b>Guten Tag!</b>	Dobry den!
<b>Herzlich willkommen!</b>	Srdečně vás (tě) vítám(e)!
<b>Wie geht es?</b>	Jak se vede? Jak se daří?
<b>Sehr angenehm!</b>	Těší mě. (při představování)

Poznámka:

\* Přízvuk na jiné než 1. slabice je označen tečkou pod příslušnou samohláskou.  
r, e, s – před podstatnými jmény označuje člen **der, die, das**.